

35
edició

fira Sant Martirià

15, 16 i 17 de novembre
de 2013

*Per gaudir del món del cavall
i conèixer les races autòctones
dels Països Catalans*

Parc de la Draga, BANYOLES

Revista editada per l'Associació Fira de Sant Martirià de Banyoles



CONCURS I EXPOSICIÓ DE BESTIAR ROSSAM

IX MOSTRA DE RACES AUTÒCTONES

MERCAT D'ARTESANIA

FIRA MULTISECTORIAL FIRESTANY

FIRA DEL DIBUIX I LA PINTURA

RAÇA-TAST AMB PRODUCTES AUTÒCTONS

Organitzen:



Col·laboren:



www.firasantmartiria.com



Més de 115 anys al teu costat

comercial@agrienergia.com

www.agrienergia.com

Carrer Girona, 155 · 17820 BANYOLES · Tel. 972 58 00 58 · Fax 972 58 17 97

 **ESPA** és la bomba de piscina

evopool®

La nova tecnologia **evopool®**, un gran avenç en eficiència i sostenibilitat, que s'integra en la gamma de piscines i aporta eficàcia, rendiment i respecte al medi ambient.





UNA CITA INELUDIBLE I DE PRESTIGI

La Fira de Sant Martíria és dins la vida pública, festiva i comercial de Banyoles i del Pla de l'Estany amb una fermesa extrema. Hi és també de forma quotidiana i, per això, ens n'enamorem amb naturalitat.

Aquest 2013 arribem a la 35a edició d'una fira quotidiana, natural, que enamora... i que creix. Els aniversaris són un bon moment per posar-nos un mirall al davant i cantar-nos les virtuts mentre tracem un camí per ser cada dia millors. És en aquesta tessitura i vitalitat on es troba la Fira de Sant Martíria, una iniciativa d'un enorme prestigi dins el món agrícola i ramader dels Països Catalans, que s'ha teixit per una trajectòria històrica solvent i coherent i per una recerca constant de nous reptes i motivacions.

Així, des de fa uns anys, el tradicional concurs morfològic comparteix protagonisme amb la mostra de races autòctones dels Països Catalans. L'interès de les escoles i la ciutadania per aquest aspecte demostra el vessant pedagògic i social d'una fira arrelada al comerç i la cultura locals i que, al mateix temps, projecta amb determinació el futur del sector.

El Firestany, la fira d'artesans i la fira del dibuix i la pintura completen el mosaic estimulador i enriquidor que cada tercer cap de setmana de novembre omple la Draga de trenta mil visitants. No en va és una de les cites més prestigioses i ineludibles per als professionals del món agrícola i ramader.

Per molts anys i benvinguts a la Fira!



Edita: **Associació Fira de Sant Martíria**

Maquetació: **Estudi Oliver Gràfic**

Impressió: **Rotimpres**

Tiratge: **17.500 exemplars**

Novembre 2013

Jordi CORBALAN
ASSESSORS D'ASSEGURANCES

Entra al web

www.jordicorbalan.com

**CORREDOR D'ASSEGURANCES
i LICENCIAT EN DRET**

**LES NOSTRES ASSEGURANCES PORTEN INCLOSES
ASSESSORAMENT JURÍDIC I FINANCER**

**TOT EL QUE EL SEU CAVALL NECESSITA
EN ASSEGURANCES**

Av. Països Catalans, 96, entresòl A · 17820 BANYOLES
Tel. 972 57 19 96 · Fax 972 57 61 77 - jordi@jordicorbalan.com

www.jordicorbalan.com

**MOLÍ DE
SERRA**

Centre de nutrició equina,
alimentació i confort



Nova web
Nous avantatges
Nous productes

www.molideserra.com

Tot pel teu cavall, en un clic!

CERERALS I PINSOS de producció pròpia i de SPILLERS, NANTA - EQUINE AMERICA I CAVALOR - FLOC NET
Ctra. de Torroella GI-643, km 4,5 - 17133 SERRA DE DARÒ (Girona) - Tl. 972 757 144 / 659 011 821 -
web: www.molideserra.com - e-mail: molideserra@flocnet.com

D'HÍPIQUES, CAVALLS I PERSONES

Marta Bosch. Periodista

Tot i que el paisatge no entén de fronteres polítiques, no és temerari afirmar que el Pla de l'Estany manté un perfil rural i natural que és un dels seus grans valors culturals. Les hípiques de la comarca són una invitació a aprendre a muntar, a endinsar-se en esports com ara el **horseball** (bàsquet a cavall) o a conèixer la flora i la fauna de l'entorn.

També juguen un paper important dins la Fira de Sant Martíria. Ens hem acostat a dues de les hípiques que aquest 2013 col·laboren —i no és pas la primera ocasió— amb la Fira. Ens ajudaran a radiografiar el món del cavall de present i de futur. I sobretot a no oblidar que és en la relació amb les persones que aquest món arriba a la seva màxima expressió. De fet, no deu ser casual que la doma del cavall s'iniciés en la prehistòria.



Jordi Serra i Anna Planas,
Club Eqüestre Esportiu les Alforges

“El contacte amb el cavall permet relaxar-se i aïllar-se de la rutina del dia a dia”

El Pla de l'Estany és un bon lloc per a una hípica?

Sí, és un bon paratge, on actualment hi ha molt turisme esportiu. I tenim un entorn bonic per gaudir-lo.

Quins serveis ofereix?

El nostre club ofereix classes d'equitació per a nens i adults iniciats i no iniciats al món de l'equitació, rutes, ensinistrament de cavalls i poltres, poni club, *horseball* (bàsquet a cavall), i un ambient net i acollidor.

Què diferencia la vostra hípica de la resta?

Del Pla de l'Estany cada hípica es dedica a un tipus diferent de disciplines hípiques, això fa que hi hagi de tot per a tothom, la nostra es diferencia en què som un dels clubs pioners del *horseball* a Espanya.

Des de quan participeu a la Fira de Sant Martíria?

Des del 1996.

Per a vosaltres la Fira significa...

Creiem que és una fira centenària dedicada al món equí i que ha de perdurar per tots els temps perquè els costums i les tradicions no s'han de perdre.

El món del cavall és elitista. Tòpic absolut o part de veritat?

El món del cavall costa diners però hi ha moltes alternatives per poder gaudir de l'equitació sense ser duc o marquès.

Què puc aprendre si estic en contacte amb un cavall?

Es poden aprendre moltes coses: estar en contacte amb un animal, viure la natura... i el més important actualment, on anar ràpid i córrer és el més important en el dia a dia, tractar amb cavalls provoca que tot aquest tipus d'estrès no existeixi, perquè l'animal això no ho entén. Per tant, és una manera de relaxar-se un mateix, i de poder-se aïllar de la rutina del dia a dia.



Rafa Rodríguez, Equinatur

“A més d’ensenyar a ser bons genets, pretenem que els alumnes siguin més feliços”

El Pla de l’Estany és un bon lloc per a una hípica?

Si tenim en compte que és la comarca d’Espanya amb més hípiques per habitant, resulta evident que és un lloc adequat. Ho fan possible els entorns, la producció agrícola propera, les bones comunicacions, l’oferta diferenciada dins d’aquest esport i l’afició de molts propietaris particulars.

Quins serveis ofereix?

Som una hípica amb un ventall variat: tenim escola, desenvolupem rutes a cavall, fem diferents cursos de formació, clínics específics de doma, salt i equitació *western* i, a més, competim en totes elles.

Què diferencia la vostra hípica de la resta?

Les característiques diferencials són, bàsicament, que tots els cavalls són de la nostra propietat, i quasi en la seva totalitat nascuts, criats i domats a Equinatur per tal de fer la feina a la perfecció.

Des de quan participeu a la Fira de Sant Martíria?

Des de l’any 2002, ininterrompudament.

Per a vosaltres la Fira significa...

Un dels principals referents del nostre calendari, un incentiu per tal de millorar com a genets en la disciplina de la doma i anys enrere també amb l’equitació *western*.

El món del cavall és elitista. Tòpic absolut o part de veritat?

Nosaltres lluitem decididament per tal de desfer aquesta part de realitat. Amb classes a dotze euros és possible fer viable un centre i són preus a l’abast de la majoria. Però malauradament sí que, a les estructures de la competició i de la política esportiva d’hípica, hi ha qüestions que fan més difícil l’accés per a qui es vol iniciar o progressar.

Què puc aprendre si estic en contacte amb un cavall?

El cavall en si és un animal sensible, noble, bo i fort, capaç d’aprendre i de progressar amb nosaltres. A partir d’aquí, amb ell es poden projectar multitud de diferents aprenentatges. Nosaltres, com a centre, a més d’intentar fer bons genets, bons esportistes en el ampli sentit del terme, volem ajudar a fer de cada alumne i client, persones millors i més feliços. Aprofito per demanar perdó si, amb algú, no ho hem aconseguit.



**RUTES
CLASSES
CURSOS**



Per a totes les edats. **DOMA, SALT, WESTERN...**
des de la iniciació i fins a la competició

Camí de Martí, s/n · 17852 Serinyà (Girona)

Tel. 972 59 31 76 · 653 63 76 06 - info@equinatur.com - www.equinatur.com

Aliment per a tota classe de bestiar



Qualitat, servei i serietat



Venda al detall!



La Gironina

SOCIETAT COOPERATIVA CATALANA LIMITADA

OFICINES I FÀBRICA GIR-1
Paratge el Stjà, s/n
17190 Salt (Girona)
Tel: 972 233 911
Fax: 972 245 792
E-mail: info@lagironina.com

FÀBRICA GIR-2
Ctra. Les Planes, km. 4,7
17150 St. Gregori (Girona)
Telf-Fax: 972 428 129

ARTICLE D'OPINIÓ

L'EQUITACIÓ NO HA DE SER TAN COMPLEXA

Sofia Hagelberg. Cavalls de Terraprim



Un cavall que flota, que es mou equilibradament i amb facilitat, elàstic, sense resistències, impulsió sense córrer, atent a les ajudes... és una utopia! No s'aconsegueix per art de màgia i, és tan complicat, que la majoria de nosaltres no seriem capaços de fer-ho.

Porto tota una vida amb cavalls, i busco respostes sobre per què és tan difícil aconseguir que les coses funcionin bé; perquè sempre estem treballant el mateix i perquè sentim que no acaba d'encaixar. I, a mesura que m'he anat apropant a les respostes, m'he adonat que en realitat la resposta és l'eterna pregunta, tan simple i tan lògica que, per la mateixa simplicitat, se'ns fa difícil d'entendre.

Tot i està formada en el món de l'equitació, si us haig de ser sincera, els qui més s'apropen a una solució per a l'enigma mencionat anteriorment són aquells que tenen i no tenen contacte amb el món eqüestre i que han après de les seves pròpies experiències.

Cal pujar pel costat esquerre. Cal posar-li la musserola. Cal posar el peu aquí i el peu allà. Totes aquestes suposicions tenen alguna raó de ser. Però, quina? No s'explica i, en moltes ocasions, com que no ho entenem, creem un món perquè sí! Perquè sempre s'ha fet així.

Si esborrem la pissarra i comencem de zero, ens trobem davant un cavall domèstic.

T'has preguntat mai com és la vida d'aquest cavall? Què és el que li sobra i el que li falta? Hi ha alguna cosa de tot això que el treball humà pot oferir: la falta d'estímul, els factors de motivació, el benestar físic i mental, el desenvolupament físic...

I ho podem aconseguir amb una bona comunicació entre el cavall i el genet, si establim unes normes de convivència i acceptem que aquestes normes són per a les dues parts. Buscar les ganes d'estar junts per sentir-nos còmodes, treballar de manera conjunta, motivar el cavall per aconseguir allò que volem que faci per captar la seva atenció i, un cop es té, començar a comunicar-nos amb ell, i preguntar-nos, què és el que necessitem comunicar-li?

Central Hípica.com

Plaça Major, 34 - 17468 ORFES

Tel. 972 560 728

Mòbil 608 521 838 / 629 022 003

(a 5 km de l'hipòdrom de Bàscara)

Horari botiga de dilluns a dissabte: de 9 h a 13 h i de 16 h a 20 h
www.centralhipica.com - info@centralhipica.com



VET-EQUÍ,
CLÍNICA
EQUINA

PERE J. COMA COSTA

VETERINARI

CA L'ORIOI - 17833 FONTCOBERTA

Tel. 972 57 60 76 - Mòbil 659 798 140

Cavalls de Terraprim
Comunicación y Equilibrio
 Sofia Hagelberg
 633337468



Equilibrio físico y mental de jinetes y caballos
 Mejorar comunicación entre las dos partes del binomio
www.terraprim.com



ferreteria soler

Tanques metàl·liques

Tanques elèctriques
de seguretat

Tot per al cavall i el genet

Ferreteria en general

Ferrer de tall

Palol de Revardit (Girona) · Tel. 972 59 40 86
www.fersoler.com



UN REFERENT DEL SECTOR RAMADER

Entrevista al senyor Miquel Noguer, alcalde de Banyoles, i a la senyora Joana Vilà, Tinent d'alcalde de Promoció Econòmica i Programa de Barris de l'Ajuntament de Banyoles.

És agosarat definir la Fira de Sant Martirià com un referent del sector ramader i agrícola català?

En absolut, sense cap mena de dubte, la Fira de Sant Martirià és un referent del sector agrícola i ramader català. És una fira que es troba en la seva 35a edició i que conserva tota l'essència que la caracteritza. Ha anat creixent en nombre d'activitats relacionades amb el sector, concretament, des del 2008 s'hi pot trobar una carpa amb una exposició de totes les races autòctones dels Països Catalans entre altres activitats paral·leles. Sempre amb l'objectiu de donar difusió de la importància que té conservar i preservar aquest sector com a símbol propi del nostre país.

És la 35a edició ininterrompuda d'una Fira que té el seu origen, però, a l'edat mitjana. Que encara existeixi té un valor innegable...

La Fira de Sant Martirià va néixer amb una finalitat bàsicament mercantil i va estar a punt de desaparèixer a causa de la mecanització de les explotacions agrícoles de meitat del segle XX. És a finals de la dècada dels 70 quan es va relançar aquesta manifestació i se li va donar un caire d'exposició-concurs. Durant els anys 80, aquest concurs va esdevenir exclusivament de bestiar equí a conseqüència d'un grup de persones amants del món del cavall, fet que sortosament ha perdurat fins a l'actualitat. El seu futur està garantit? Per què?

Per sort o per desgràcia, el futur no el sap ni el coneix ningú i, per tant, no sabem què pot passar en el futur. Podem afirmar que en el present és una fira que està consolidada i que la gent l'espera cada any. Esperem i desitgem que tingui continuïtat en el futur i que mantingui l'essència i l'esperit que la caracteritza.

En ple segle XXI, el Pla de l'Estany és una comarca prou dinàmica des d'un punt de vista agrícola i ramader. La societat n'és prou conscient?

Pensem que sí. Cada vegada més hi ha més consciència de preservar i cuidar el patrimoni i tot el que ens envolta i la Fira de Sant Martirià és un clar exemple de com fer difusió i, per tant, de com donar a conèixer la importància de la preservació del nostre territori així com de mantenir i tenir cura del sector agrícola i ramader tan present i tan important que és per a la nostra comarca.

Races autòctones dels Països Catalans i productes locals són alguns dels eixos que es potencien a la Fira. Allò que és autòcton i tradicional torna a estar de moda.

Per sort, cada vegada tots plegats som més conscients que hem de valorar més els productes i serveis que tenim. És un conjunt de

valors que cal potenciar i donar a conèixer també a les generacions futures perquè entenguin la importància que té la seva preservació, perquè això és el que manté viva la nostra identitat com a territori.

Quines són les principals novetats de la Fira d'aquest any?

En aquesta 35a edició de la Fira de Sant Martirià i 9a edició de la Mostra de Races Autòctones, hem concentrat les novetats més lligades a la tradició ramadera i agrícola. D'aquesta manera podrem gaudir per primera vegada a la zona de les races autòctones d'una mostra d'eines antigues del camp des de divendres fins a diumenge, i una mostra de tractors durant el diumenge. També es farà la presentació de la recuperació d'una raça de gallina: la gallina pairal. Així mateix podrem gaudir del Raça-tast a la zona de les races autòctones, podrem trobar carn de poltre, cabrit de rasquera o vaca bruna.

Al tancament de la redacció d'aquesta revista, encara tenim per concretar algunes novetats que no us podem avançar i que us encoratgem a descobrir venint a la 35a edició de la Fira de Sant Martirià. Us hi esperem!

Quins sectors de la societat banyolina i de la comarca, més enllà dels estrictament ramaders i agrícoles, s'involucren a la Fira?

Els sectors de la indústria i dels serveis, que es troben representats al Firestany, fira multisectorial que es troba ubicada a l'interior del pavelló de la Draga. Cada any el Firestany acull una mostra, creiem que bastant representativa dels dos sectors, ja siguin expositors de Banyoles, del Pla de l'Estany o d'arreu, amb una gran varietat de productes i/o serveis que podem trobar en el mercat.

Destaqueu un record que tingueu de la Fira de l'any passat.

Buf! És complicat només destacar un record! La Fira de Sant Martirià ens porta cada any molts bons records, diferents tots, molt bons moments viscuts, moments d'emoció, d'alegria, però també de nervis per intentar que tot surti si pot ser, perfecte i, per tant, poder oferir en cada edició el millor a tots els visitants que cada any passen per la Fira. L'objectiu és que tots tinguin motius per tornar i, en certa manera, fidelitzar-los i, alhora, captar més públic amb la programació d'activitats que, cada any, els membres de l'Associació de la Fira programen per fer-la més atractiva i per apropar-la a tots els públics.

PROGRAMA D'ACTES 2013

DIVENDRES 15

OBERTURA DE LA FIRA

A les 10 del matí

MOSTRA DE RACES AUTÒCTONES

De 10 del matí a 8 del vespre

JORNADA PER A ESCOLARS

(les escoles podran fer visites guiades en hores concertades)

MOSTRA D'EINES ANTIGUES DEL CAMP

MULTISECTORIAL - FIRESTANY

A les 8 de la tarda

INAUGURACIÓ DE LA FIRA SANT MARTIRIÀ 2013



DISSABTE 16

CONCURS MORFOLÒGIC

De 8 a 10 del matí

Concentració al Parc de la Draga del bestiar rossam participant en les categories de: Cavall de Tir, Híbrid, Ase català. Les inscripcions al concurs es faran a la rulot que s'instal·larà al Parc de la Draga. Cal dur la targeta sanitària equina (TSE) actualitzada o passaport, la pòlissa d'assegurança i el certificat de desinsectació (formulari a www.firasantmartiria.com) en el moment de fer la inscripció

A 2/4 d'11 del matí

INICI DELS CONCURSOS

CONCURS DE CARRUSSELS

A les 10 del matí

INICI DEL CONCURS

II MEMORIAL Francesc Bosch Llorella

Trofeu al millor ase català de la Fira de Sant Martírià 2013, en finalitzar el concurs morfològic de l'ase català



MOSTRA DE RACES AUTÒCTONES

De 10 del matí a 8 del vespre

A partir de les 10 del matí

IV CONCURS MONOGRÀFIC

Gallina empordanesa, oca empordanesa, gallina flor d'ametller i colom vol català

A les 12 del migdia

TAULA RODONA I COL·LOQUI sobre "La gallina empordanesa i la flor d'ametller".

A les 5 de la tarda

COL·LOQUI sobre el "Vol Català"

A les 7 de la tarda

TAULA RODONA "De l'empresa familiar agrària a l'agricultura i ramaderia del futur"

Participants: Vicenç Estanyol (Director dels Serveis Territorials de Girona del DAR), Dionís Guiteras (Diputat al Parlament de Catalunya, membre de la Comissió d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Medi Natural), Xavier Frigola (President Cooperativa Agrícola de Banyoles), Josep Maria Lleal (gerent SAT Sant Mer), Carme Rosset (membre Unió de Pagesos), Xavier Teixidor. Moderador: Joan Estarriola (alcalde de Fontcoberta)



MOSTRA DE TRACTORS I D'EINES ANTIGUES DEL CAMP

IV TAST DE CERVESES ARTESANES CATALANES

De 7 a 10 de la tarda

Tast amenitzat amb l'ACTUACIÓ MUSICAL de "The Hamster's Band" i Jam Session a càrrec de "Somos Nosotros & Friends" al Bar de la Fira

FIRA MULTISECTORIAL - FIRESTANY

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

MERCAT D'ARTESANIA

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

FIRA DEL DIBUIX I LA PINTURA

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

DIUMENGE 17

CONCURS MORFOLÒGIC

De 8 a 10 del matí

Concentració al Parc de la Draga del bestiar rossam participant a les categories de: Cavall de Concurs, Cavall de Pura Raça Àrab, Cavall de Pura Raça Espanyola.

Les inscripcions al concurs es faran a la rulot que s'instal·larà al Parc de la Draga. Cal dur la targeta sanitària equina (TSE) actualitzada o passaport, la pòlissa d'assegurança i el certificat de desinsectació (formulari a www.firasantmartiria.com) en el moment de fer la inscripció

A 2/4 d'11 del matí

INICI DELS CONCURSOS

ACTIVITATS PISTA CENTRAL

De 10 del matí a 3 de la tarda

- Demostració dels guanyadors del concurs de carrussels del dissabte
- Demostració de carruatges
- Exhibició de diverses disciplines eqüestres
- Demostració de *horseball*
- Reconeixement a genets i amazones del Pla de l'Estany que han guanyat en les seves disciplines en alguna competició eqüestre durant el 2012
- Espectacle eqüestre de cloenda

MOSTRA DE RACES AUTÒCTONES

De 10 del matí a 8 del vespre

LLIURAMENT DE PREMIS dels concursos monogràfics

II CAMPIONAT DE CANT DE GALL

MOSTRA DE TRACTORS I D'EINES ANTIGUES DEL CAMP

EXHIBICIÓ DE BATRE I FER PALLER

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

FIRA MULTISECTORIAL - FIRESTANY

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

MERCAT D'ARTESANIA

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

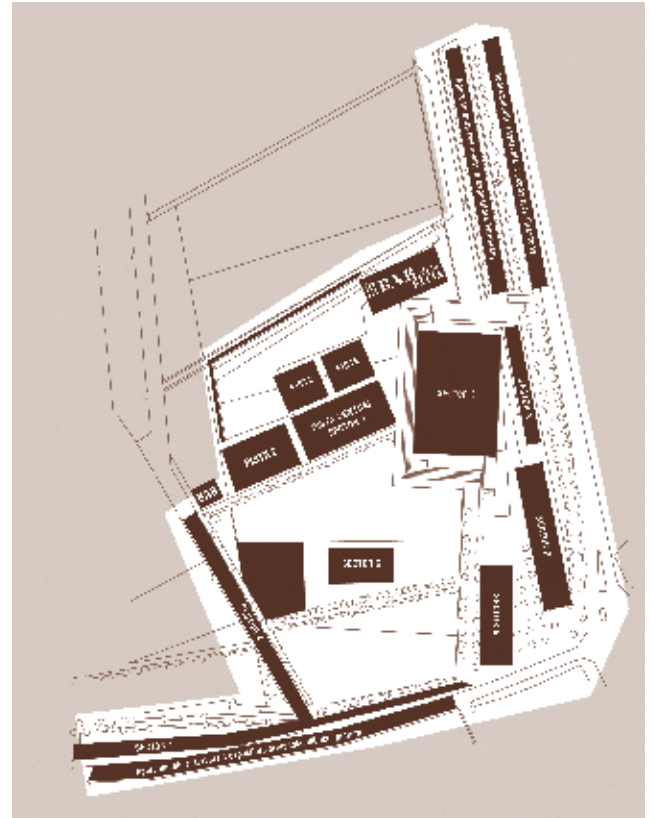
FIRA DEL DIBUIX I LA PINTURA

De les 10 del matí a 2/4 de 9 del vespre

DEGUSTACIÓ DE PRODUCTES AUTÒCTONS

Durant el dos dies se serviran esmorzars i dinars dels nostres productes autòctons al Bar de la Fira.

MAPA ESQUEMÀTIC DE LA FIRA, ZONA DE LA DRAGA



SECTOR 1 - CONCURS MORFOLÒGIC

SECTOR 2 - MOSTRA DE RACES AUTÒCTONES CATALANES

SECTOR 3 - FIRA MULTISECTORIAL - FIRESTANY

SECTOR 4 - MERCAT D'ARTESANIA

SECTOR 5 - FIRA DEL DIBUIX I LA PINTURA

SECTOR 6 - EXHIBICIÓ DE BATRE I FER PALLER
I MOSTRA DE TRACTORS D'ÈPOCA

VINE AL

BAR
de la **FIRA**

I TASTA ELS NOSTRES PRODUCTES AUTÒCTONS

- Bistec i hamburguesa de **Vedella Bruna dels Pirineus**
- Bistec i hamburguesa **Poltre Pirinenc Català**
- Formatge i mató d'**Ovella Ripollesa**

I per beure, autèntiques cerveses artesanals

RAÇA-TAST

AGRICULTURA, PASTURA I BOSCOS

Martí Pujals. Coordinador de Medi Ambient i Territori de la Diputació de Girona

A principis del segle XX la meitat del sòl rural de Catalunya era agrícola, un 40 % eren pastures i només un 10 %, boscos. Avui el bosc representa més del 60 % de la superfície, mentre que el sòl agrícola ha quedat reduït al 25 %, i les pastures, al 15 %.

El bosc creix d'una forma desmesurada i amb una continuïtat perillosa. Quan les condicions meteorològiques no són favorables, tota aquesta càrrega i continuïtat de la massa forestal converteix el bosc en una arma de devastació. Hem tingut un desgraciat exemple amb els dos focs de l'Alt Empordà de l'estiu del 2012, en què va haver-hi quatre morts i més de 14.000 hectàrees afectades, 4.000 de les quals eren conreus que no es van cremar.

A la Mediterrània sempre tindrem incendis. Hi hem de conviure, però podem fer moltes coses perquè no siguin tan grans i tan incontrolables.

Necessitem que els cultius i les pastures tornin a recuperar-se arreu del nostre país per moltes raons, una de les quals, salvar el bosc. A la segona meitat del segle XX, l'agricultura i la ramaderia s'havien presentat com un dels enemics dels boscos, però ara sabem, que són

clau en la seva salvació.

“Necessitem que els cultius i les pastures tornin a recuperar-se arreu del nostre país per moltes raons, una de les quals, salvar el bosc”

Cultius i clapes de prats herbacis per a ramats han de diversificar la gran manta arbòria del bosc actual i n'han de trencar la continuïtat. Aquests espais, en cas de petits incendis, poden tallar per si mateixos la propagació de l'incendi i oferir sempre un punt d'atac adequat i segur

per als bombers. Però aquesta recuperació de cultius i pastures només és possible si els consumidors apostem pels productes locals.

Quan vulguem fer una valoració justa del que suposa consumir productes alimentaris de proximitat, juntament amb els factors econòmics, gastronòmics, estratègics, socials i ambientals, hi hem d'afegir aquest aspecte territorial com a qüestió fonamental.

El bosc que quedarà, el que podrem assumir i gestionar, també haurà de ser un bosc divers, on convisquin boscos nous amb boscos maders, font de manteniment de la biodiversitat.



Un altre dels factors clau per millorar la capacitat de gestió del bosc serà l'impuls de la biomassa forestal. La valorització de l'estella com a consumible alternatiu d'un gas o gasoil, cada vegada més car i contaminant, permetrà als propietaris rendibilitzar unes explotacions forestals que ara pràcticament no es poden mantenir.

Com l'agricultura i la ramaderia de proximitat, la biomassa ens ofereix una energia més neta, més barata, que no ens fa dependre tant de l'exterior, que ajuda a reactivar moltes empreses locals i que crea ocupació.

Una altra pràctica que hem de recuperar de l'antiga ocupació agrícola i ramadera del medi és la de mantenir nets els entorns de les construccions rurals i garantir així l'autoprotecció de les persones i les cases. Una masia tradicional tenia els camps propers treballats i, per això, podia resistir el pas d'un incendi forestal. Avui, malauradament, moltes construccions aïllades tenen els pins a tocar les finestres, i això moltes vegades provoca que, en cas d'incendi, els bombers hagin de destinar més esforços a salvar cases que no a la pròpia extinció.

Entre altres actuacions que porta a terme, la Diputació de Girona també treballa per preservar els boscos i prevenir els incendis forestals promocionant l'agricultura i creant espais oberts per a la pastura de ramats. Amb tot, això només serà sostenible si la societat civil interioritza la necessitat de consumir productes locals per ajudar a conservar el territori.



Assegurem els teus animals: cavalls, gats, gossos, tortugues, serps, guacamais, lloros, iguanes, titis, furons, falcons, mussols, cotorres...

◆ ◆ ◆ ASSEFONT
Mediadors d'assegurances des del 1977

Llibertat, 98 - 17820 Banyoles
972574437 - jofont@mapfre.com
www.mapfre.com/oficinas/1724



MAPFRE



eQuimrutes

**PUPIL-LATGES,
RUTES I CLASSES**

Exhibició dels nostres carrusels hípics
a la Fira de Sant Martirià

Ctra. de Banyoles a Mieres, s/n (davant Escola Casa Nostra)
Tel. 681 126 727 - www.equimrutes.cat - quim@equimrutes.cat

LA VACA DE L'ALBERA, PATRIMONI RENDIBLE I IMPAGABLE



Els ecosistemes es creen les condicions que necessiten. Poc més i poc menys. I en el del massís de l'Albera hi ha una vaca que, al costat de la resta d'elements, harmonitza i equilibra el conjunt. Hi ha viscut des de fa segles tot i que no se'n fa esment fins al 1868 i no se'n fa la descripció genètica fins a mitjan segle XX.

D'aspecte massís i allargat, extremitats fortes i pèl abundant, la de l'Albera és una vaca àgil i de petita estatura, amb la qual cosa es desplaça fàcilment per terrenys accidentats. No en va, la seva alimentació és més propera als herbívors salvatges com ara el cérvol i el cabirol que no pas a les vaques que estem acostumats a veure als prat. Entre els seus aliments, a més de l'herba i plantes de sotabosc, és capaç de menjar les fulles i el fruit del faig, d'aquí que també se la conegui com a vaca fagina. És una desbrossadora natural valuosíssima en la lluita contra els focs, especialment en finques amb pocs accessos i aïllades. A més, pel seu pes, aixafa el sotabosc, amb la qual cosa permet obrir camins.

Tot i això, la població d'aquesta raça estava en franca regressió, la cabanya era de menys de tres-cents animals però, gracies a tots els treballs de recuperació, actualment ens trobem amb tres-cents cinquanta exemplars a la serra l'Albera i cent cinquanta més repartits a diferents zones de Catalunya. La introducció de races molt seleccionades per a la producció càrnia i la pèrdua del sistema tradicional d'explotacions va contribuir a la davallada del cens. És l'eterna dialèctica de la quantitat i la qualitat.

Tot i que la preocupació per la supervivència de la raça neix a la fin-

ca Baussitges (Espolla) fa més de trenta anys, no és fins el 2010 que s'inicia un projecte per recuperar-ne la població. Així, l'Associació Baussitges amics de la vaca de l'Albera gestiona la cessió de vaques als propietaris que els interessen. A més, des de fa un parell d'anys intenten donar a conèixer i prestigiar-ne la carn, que és produïda de forma majoritàriament ecològica.

La Generalitat de Catalunya, la Universitat Autònoma de Barcelona i altres entitats són al darrere d'un projecte rigorós que pretén fer créixer una de les races més interessants des d'un punt de vista cultural i de preservació del patrimoni genètic català. En aquest moment els treballs de selecció genètica van encaminats a la millora i triatge de toros ja que les femelles es queden totes per a la cria.

És evident que vetllar per la vaca de l'Albera és una inversió de present i de futur. Potser només falta que siguem conscients del valor impagable que té la seva presència per preservar l'ecosistema, que no significa res més que preservar el benestar de tots.

“Una vaca àgil i de petita estatura, amb la qual cosa es desplaça fàcilment per terrenys accidentats”



Imatges cedides per Josep M. Dilmé





BOTIGA HÍPICA
COMPLEMENTES PER A ANIMALS DOMÈSTICS
VENDA DE CARRUATGES PER A CAVALLS I PONIS

BIOLÒGICS - FARMACOLÒGICS - FITOSANITARIS - NUTRICIÓ ANIMAL
LÍNIA ANIMAL DE COMPANYIA - MATERIAL DE RAMADER INSECTICIDES
I DESINFECTANTS - SERVEI A DOMICILI

C. Canal, 38 - 17820 BANYOLES
Tel i Fax: 972 570 316 - Mòbil 646 90 89 98

RAÇA-TAST

VINE A TASTAR
ELS PRODUCTES AUTÒCTONS

BAR de la fira

el Restaurant

de la
Carpa de l'Estany

Vine a gaudir d'un àpat amb nosaltres, davant de l'estany i a prop de la Fira de Sant Martírià

Pàrquing gratuït



Menú de Nadal per a empreses
Demana informació

Passeig Darder, 10 - 17820 BANYOLES - Tel. 972 58 28 25



Avinguda Girona, 2 - 17800 Olot
Tel. 972 26 01 50 | Fax 972 26 98 99

www.bassolsenergia.com

seguroshipicos.com

C. Muntaner 467, entl. - 08021 BARCELONA - Tel. 93 414 39 39 - Fax 93 414 65 53
ariet@seguroshipicos.com

www.seguroshipicos.com

¡¡¡NUESTRA EXPERIENCIA, NUESTRO MEJOR AVAL!!!



Calzado & Ariet Correduría de Seguros

**SEGUROS PARA CENTROS HÍPICOS
SEGUROS DE VIDA PARA CABALLO**



AgroCaixa

Créixer, sempre amb el millor suport

Oferim una completa gamma de productes i serveis financers creats específicament per donar resposta a les necessitats del sector agropecuari i pesquer. Solucions que, juntament amb la nostra xarxa d'oficines, ens permeten de facilitar-li el servei que la seva explotació o el seu negoci es mereixen.



Tu i l'Estrella

NR: 450-2012/9681. www.laCaixa.es/agrocaixa



24 seleccions, 80 països,
totes les estrelles del bàsquet mundial

GUANYADORS CONCURSOS 2012



Els diferents concursos monogràfics a la Fira són un esdeveniment de trobada entre criadors i aficionats, on porten i exposen els millors exemplars de cada raça.

És un espai on els jutges valoren els animals seguint els estàndards morfològics i de caràcter de cada raça per tal que la cria d'aquestes mantingui els caràcters genètics que les defineixen.

Al llarg dels últims 35 anys la feina feta pels criadors i exposada a la Fira ha ajudat a la difusió i coneixement de les diferents races que hi participen, com els cavalls de pura raça àrab, pura raça espanyol, mulats, però sobretot de l'ase català, i en els últims anys de les aus autòctones catalanes.

CLASSIFICACIÓ CONCURS MORFOLÒGIC DEL DISSABTE

Cavall de Tir: euga de més de 3 anys

1r Premi: Jardine d'Eudald Vilalta Jordana

Cavall de Tir: cavall de més de 3 anys

1r Premi: Charli de Joan Teixidor Roca

Híbrid: ula

1r Premi: Framboise de Jaume Segura

Híbrid: mul

1r Premi: Chipi de Joan Teixidor

Guarà Català: pollina fins a 1 any

1r Premi: Bella-Lluna de Jan Vilaregut

Guarà Català: pollí fins a 1 any

1r Premi: Tamariu de Lluís Vilà Coll

Guarà Català: pollina d'1 a 2 anys

1r Premi: Bella-Terra de Martí Vilaregut Codina

Guarà Català: pollí d'1 a 2 anys

1r Premi: Valentí de Cal Quim de Rosa Avellanet Torres

Guarà Català: pollina de 2 a 3 anys

1r Premi: Flauta Travesera de Lluís Vilà Coll

Guarà Català: pollí de 2 a 3 anys

1r Premi: Donkey de Lluís Vilà Coll

Guarà Català: somera de més de 3 anys

1r Premi: Olivia II de Martí Vilaregut Codina

Guarà Català: guarà de més de 3 anys

1r Premi: Ars de Lluís Vilà Coll

Guarà Català: cobles

1r Premi: Cobles de Lluís Vilà Coll (cobla de 5)

La classificació del Concurs Morfològic del diumenge es va suspendre pel mal temps.

La Fira de Sant Martíria vol agrair als criadors, concursants i expositors la seva participació al llarg de tots aquests anys, ja que sense vosaltres no seria possible.

IV MONOGRÀFICA DEL CLUB COLOM DE VOL CATALÀ

Van participar-hi 65 exemplars de sis varietats diferents

Millor colom de la varietat Enter

femella negra, propietat de Jordi Costa

Millor colom de la varietat Cuablanc

femella "estrany AMB sofre" de Pere Madueño

Millor colom de la varietat Girat

femella negra de Josep M. Civis

Millor colom de la varietat Cap de frare

femella "sofrat" propietat de Quim Martell

Varietat més interessant Mongi

mascle negre de Jordi Costa

Millor colom de l'exposició Enter negra propietat també de Jordi Costa (Trofeu CCVC + trofeu Fira S. Martíria).

IV MONOGRÀFICA AUS

GALLINA EMPORDANESA

Millor gall: varietat blanquirossa prop. Miquel Camos Ramio

Millor gallina: varietat aperduada prop. Mei Pastor

Millor lot de cria: Jaume Martí Corominas

Millor exemplar blanquiros: Rafa Maireles Perez

Millor exemplar blanc: Jaume Martí Corominas

Millor exemplar aperduat: Escola Frigolet

Millor exemplar rossa: Josep Ferrer Ginovart

Millor exemplar roja: Xavier Andreu Bartroli

FLOR D'ATMETLLER

Millor gall varietat aperduada: Ricard Sole Galofre

Millor gallina varietat negra: Alfons Encinas

Millor lot de cria: Josep Ferrer Ginovart

Millor exemplar aperduada: Josep Ferrer Ginovart

Millor exemplar negra: Daniel Vives Ferrerons

GALLINA PENEDESCA

Millor gall varietat blat: Josep Ferrer Ginovart

Millor gallina varietat negra: Jordi Galindo

GALLINA PRAT

Millor gall varietat lleonada: Josep Ferrer Ginovart

Millor gallina varietat lleonada: Josep Ferrer Ginovart

OCA EMPORDANESA

Millor oc: Albert Font Clotes

Millor oca: Albert Font Clotes

Millor lot de cria: Albert Font Clotes

PRESENTANT LA GALLINA PAIRAL

Aquest any 2013 es presenta, per primera vegada a la Fira de Sant Martíria, una gallina nana, autòctona, molt coneguda a les nostres cases de pagès des de temps immemorials i, que popularment l'anomenem, des de sempre, com *perica* o *quica*.

Històricament, aquesta gallina, de petita grandària, i que es pot haver entrecruat alguna vegada, presenta, ja d'antany, una considerable variabilitat.

Per poder dirigir i controlar aquest grup racial vers a una uniformitat dels seus desitjos, s'ha realitzat amb l'ajuda i orientació del Doctor Amadeu Francesc de l'IRTA, un estudi de freqüències d'algunes característiques morfològiques, per així, poder orientar la selecció cap a un tipus definit d'acord amb el que és més freqüent.

Després d'analitzar aquestes freqüències morfològiques comencen ja a haver-hi alguns resultats i orientacions de cap a on ha d'anar el patró d'aquesta gallina que anomeno *pairal* i que destacaria principalment per una cresta senzilla, de talla mitjana i dreta, de quatre a sis dents plans, amb orelletes blanques, potes de color groc i cua ben desenvolupada amb un angle, respecte a l'horitzontal, d'uns 45 graus. El color de la closca de l'ou correspondria a un blanc trencat

i els seus pesos es mourien al voltant d'uns 0,8 quilos en la femella i 1 quilo en el mascle.

A la Fira de Sant Martíria d'enguany, trobareu representades una petita mostra dels tipus i colors que considerem més abundants, les varietats que anomenem silvestre o aperduada i blat.



Aquestes gallines destaquen per la seva gran aptitud materna, tant pel fet de ser bones mares covadores d'ous, així com pel caràcter defensiu de la mare davant els seus pollets. A més, el mascle és altiu, motiu pel qual són conegudes popularment al Maresme com *peleies*.

Actualment estem treballant per constituir una Associació anomenada Amics de la Gallina Pairal i en breu es podrà trobar tota la informació relacionada al web www.gallinapairal.cat.

LA GALLINA EMPORDANESA: UNA MICA D'HISTÒRIA



Tenim constància de la presència de la gallina Empordanesa en concursos avícoles des de principis del segle XX amb la varietat blanca. A principis dels 80, Amadeu Francesch, com a cap del departament de Genètica Avícola de l'IRTA, va recuperar la raça a partir de petits grups racials. La va definir amb cinc varietats de color: blanca,

blanquirossa, rossa, aperduada i roja.

Es tracta d'una raça de gallines de tipus mediterrani, molt rústega, amb cresta senzilla i acabada en clavell, orelletes roges i pota groga. El pes del gall, en edat adulta, és de 3,3 quilos i el de la gallina és de 2,2 a 2,7 quilos. Les polletes fan un ou rogenç fosc de 60 grams de pes, inicien la seva posta al cap de 4,5 mesos de vida i en fan una mitja de 180 a l'any.

L'any 2008 neix l'associació que posteriorment farà la feina de divul-

Associació de criadors de Gallines de raça Empordanesa

gació de la raça arreu de Catalunya, Espanya, França i Alemanya. La Generalitat de Catalunya nomena ACRGE com a associació gestora del llibre genealògic, registre on actualment hi ha inscrits 1228 exemplars repartits entre mascles i femelles de totes les varietats existents. Durant aquesta etapa s'han fet treballs d'estudi d'aspectes productius de la raça i s'ha fet una feina de cria i divulgació en molt baixa consanguinitat. Cal destacar la publicació de l'arbre filogenètic, el qual ens indica que a pesar d'algunes diferències de producció i morfologia entre varietats, totes elles estan molt emparentades. La roja i la blanquirossa, amb un índex més alt de producció d'ous, van molt juntes, mentre que la rossa i l'aperduada es distancien una mica, deixant entremig la varietat blanca. Tot plegat ens indica que la població general de raça Empordanesa té un alt contingut de puresa i rusticitat.

2013 és el final d'una intensa etapa de cinc anys de treball envers la raça, què ens depara el futur? Esperem que una continuïtat envers l'activitat per al bé de la raça Empordanesa tradicional. Vénen temps difícils per a aquests tipus de projectes d'altruisme, però cal tenir en compte que estem davant d'un patrimoni genètic català dels nostres avantpassats, que només la societat civil pot mantenir en vida.

D-TOT

TOT EL QUE NECESSITES
PER A LA TEVA CELEBRACIÓ

LLOGUER DE MOBILIARI I PARAMENT
Taules, cadires, plats, coberts, copes, estufes...

LLOGUER DE CAFETERES

DISSENY, ORGANITZACIÓ I PREPARACIÓ

ESDEVENIMENTS SOCIALS, CULTURALS I CORPORATIUS

Per a més informació, reserves i comandes:
972 582 737 - 679 170 040 - 679 170 047
info@servidraga.com

BANYOLES LLEURE S. L. - Puigpalter, 46 Pol. Ind. UP-4 Nau B - 17820 Banyoles

Vine i celebra el teu aniversari, serà una Festa Molt Màgica!!!



PLANETA MÀGIC

Parc d'oci infantil

UN MÓN MÀGIC PLE DE DIVERSIÓ!
INFLABLES GEGANTS, LLITS ELÀSTICS, TOBOGANS,
PISCINES DE BOLES I MOOOOOOIT MÉS...!

1200 m² de diversió

PLANETA MÀGIC

Av. de la Farga, 112 / Ronda Canaleta, 53
17820 BANYOLES (GIRONA)
Tel. 972 575 718
banyoles@planetamagic.com
www.planetamagic.com/banyoles

EL MÓN AGRARI: PASSAT I FUTUR

Centre d'Estudis Comarcals de Banyoles

Des del Centre d'Estudis Comarcals de Banyoles i l'Arxiu Comarcal del Pla de l'Estany s'organitza l'exposició "El món agrari a les terres de parla catalana", que mostra l'evolució històrica del sector agrari, des de finals del segle XIX, per tal que puguem comprendre la realitat actual del camp català i les polítiques agràries que cal adoptar, dins d'Europa, per fer possible la continuïtat del sector.

La mostra està acompanyada de maquetes de carros i d'eines del camp d'en Josep Congost, de Banyoles, i eines antigues provinents del Museu Rural de Vilademuls i de l'Ajuntament de Fontcoberta.

A la 35a edició de la Fira de Sant Martírià podrem veure una petita mostra de l'exposició que obrirà les seves portes del 8 al 29 de novembre de 2013 a la sala d'actes de l'Arxiu Comarcal del Pla de l'Estany. Paral·lelament a la mostra de l'exposició "El món agrari a les terres de parla catalana", tindrem l'oportunitat de gaudir de la taula rodona "De l'empresa familiar agrària a l'agricultura i ramaderia del futur".

Els participants a la taula rodona seran Vicenç Estanyol (director dels Serveis Territorials de Girona del departament d'Agricultura), Dionís Guiteras (diputat al Parlament de Catalunya i membre de la Comissió d'Agricultura, Ramaderia, Pesca i Medi Natural), Xavier Frigola (president de la CAB), Josep Maria Lleal (gerent de SAT Sant Mer), Carme Rosset (empresària agrària) i Xavier Teixidor (empresari agrari i expresident de la CAB).



El moderador "De l'empresa familiar agrària a l'agricultura i ramaderia del futur" serà Joan Estarriola (ex-vicepresident de la Cooperativa Agrícola de Banyoles i de Purllet i actual alcalde de Fontcoberta, un municipi eminentment rural).

La taula rodona tindrà lloc en el recinte de la Fira de Sant Martírià el dissabte 16 de novembre de 2013 a les 19 h.

Més informació: www.cecbanyoles.cat

LES ESCOLES VISITEN LES RACES AUTÒCTONES

Com ja és habitual durant els últims anys, el divendres és el dia que les escoles de la comarca del Pla de l'Estany visiten la mostra de Races Autòctones. A partir d'una visita teatralitzada, aprenen a observar les característiques principals de cada animal i les diferències que hi ha entre les diferents races.

L'any passat, els alumnes de l'escola El Frigolet van il·lustrar la mostra pintant algunes de les aus que hi havia. Aquesta és una petita mostra del seu treball.



L'ARC DE CAN PUIG

RESIDÈNCIA CANINA I EQÜESTRE
SERVEI DE GUARDERIA DIÀRIA PER AL TEU GOS
SERVEIS DE JARDINERIA



MAS EL PUIG

17850 Sant Ferriol (a 6 km de Besalú) - Tel. 620 30 20 81 - 669 94 61 21
xavier@arcdecanpuig.com - www.arcdecanpuig.com



COOPERATIVA AGRÍCOLA BANYOLES

FABRICACIÓ DE PINSOS A L'ENGRÒS
AGROBOTIGA I CARNISSERIA
BOTIGA DE SUBMINISTRAMENTS AGRARIS
ENTITAT D'ASSESSORAMENT AGRARI
ASSEGURANCES AGRÀRIES, PECUÀRIES I GENERALS

Plaça Monestir, 19 - 17820 Banyoles - Tel 972 57 41 94 - Fax 972 57 14 16
www.cabanyoles.com / info@cabanyoles.com

ASSOCIACIÓ BANYOLES
comerç i turisme

DEMANA LA TARGETA MONEDER

LA TARGETA PER COMPRAR A BANYOLES



estudi oliver gràfic_13

FÀCIL I CÒMODE
PROMOCIONS I DESCOMPTES
UNA TARGETA
QUE BENEFICIA A TOTHOM

CCAM
Consorci de Comerç,
Artesania i Moda
de Catalunya

 Generalitat
de Catalunya

 AJUNTAMENT DE BANYOLES
BANYOLES 2014-18

LA TIROMA més que una volta a l'estany!

Excursions, aniversaris, concerts, degustacions gastronòmiques, meetings d'empresa...



Passeig Darder, s/n. Oficina de Turisme de Banyoles
626 225 200 - info@navilieralessogges.cat - www.navilieralessogges.cat